



专业扬声器
CSP-5000(SE)

使用说明书

感谢惠购此款 **BMB** 产品。

使用此扬声器之前, 请仔细阅读使用说明书, 以便正确操作。通读完毕后, 请妥善保存, 以备日后参考。

安全上的注意事项

基于安全, 在正确地使用本制品之前, 请再次仔细通读本使用说明书。

通读完毕后, 请妥善保存, 以备日后参考。

〈安全上的注意事项〉是为了防止给您或其他人带来危害、财产的损失, 进行的各种图案标识。
图案的标识和意义如下, 请阅读并理解。



警告

表示如果无视这个标识、错误使用, 可能导致人员重伤甚至死亡。



注意

表示如果无视这个标识、错误使用, 可能导致物品的损坏甚至人员受伤。

图案表示例



△ 记号是要注意/警告的内容。图案的中间描绘具体的注意内容
(左图的描绘是指注意触电)。



⊖ 记号是告知禁止的行为。图案的中间描绘具体的禁止内容
(左图的描绘是指禁止分解)。



● 记号是告知强制的行为或指示的内容。图案的中间描绘具体的指示内容
(左图的描绘是指将电源插头从插座中拔出)。

警告

■ 故障状态不要继续使用



- 万一, 出现冒烟、异味、异音等异常状况下继续使用, 会导致火灾、触电、放大器发生故障。
请立即关闭功放电源、从插座上拔出电源插头。确认不再冒烟再委托销售店修理。

■ 不要改造



- 不要改造或拆解本制品。否则可能会导致火灾、触电。

■ 不要放置在有水的地方



- 本制品不可进水、不可淋湿。进水、淋湿可能会导致火灾、触电。
在下雨天、降雪天、海岸边、水边使用时要特别注意。

■ 不要搁置在有水的容器下面



- 不可在本制品上面搁置花瓶、植物盆栽、杯子、化妆品、药品、有水的容器和小金属物品。
水洒出来、进入机器内部会导致火灾、触电。



- 万一, 本机器发生进水, 请立即关闭功放电源、从插座上拔出电源插头, 然后联络销售店。
继续使用的话, 会导致火灾、触电。

■ 不要塞进异物



- 万一, 异物进入本机器, 立即关闭功放电源、从插座上拔出电源插头, 然后联络销售店。
继续使用的话, 会导致火灾、触电。

注意

■ 设置上的注意



- 不可放置在晃动的地方。掉下来、摔下来会导致损伤。



- 移动本制品时，不可用手抓铁网、扬声器单元。可能会导致损伤。



- 移动本制品时，请关闭功放电源、从插座上拔出电源插头、拆下扬声器电缆再移动。否则会导致电缆线破损、引起火灾、触电等。



- 本制品上放置电视机、音响器材时不要移动本制品。物品可能会倒塌导致损伤。



- 本制品上不可放置超过10kg的重物或与之相比外形尺寸大的物品。否则不平衡会使物品倒塌、掉落而导致损伤。

■ 不可设置在以下场所



- 不可放置在食品加工台、加湿器等有油烟、蒸气的场所。否则可能会导致火灾、触电。



- 不可放置在湿气重、灰尘多的场所。否则可能会导致火灾、触电。

■ 关于接线



- 将本机器与其它音响器材、电视机等机器接线时，请仔细阅读各机器的使用说明书，请先关闭电源，再按照说明进行操作。

■ 使用上的注意



- 请将音量调到最小再接通电源。突然间很大的声音会导致听力受损。



- 请不要长时间使用声音失真的状态。因为扬声器会急剧发热导致火灾。



- 请不要坐在或悬挂在扬声器上。特别要注意小孩。倒塌、破坏会导致其受伤。



- 现金卡、磁盘等磁性制品不要靠近。扬声器的磁性会导致数据消失、影响制品的使用。

有关安装或设置方法

- 本制品只限于有适当的经验，持有安装资格的人员进行安装。对于不正确安装或设置、误用、改造或由天灾所带来的事故、受伤或者有关的损坏，恕难承担一切的责任。
- 本制品可垂直或水平悬挂于墙壁或天花板或使用落地的台架。制品顶面、底面各有 3 个 M10 螺丝孔，侧面及背面各有 2 个 M10 螺丝孔。在使用之前请先拧下堵塞的螺丝。同时，底面还配备 1 个 Φ36 的托杆孔。
- 在安装本制品于墙壁或天花板之前，请先确认墙壁或天花板的强度是否能充分支撑本制品的质量（23kg）。如有疑问请与专家商量。若本制品有掉落的情况，会有导致受大伤的危险。
- 在与本制品一起使用台架、金属配件之前，请先确认这些支撑部件是否具有足够的强度。
- 如需短距离移动时，可利用箱体侧面的提手。
- 请不要将扬声器安装在阳光直射或非常潮湿的环境中。也不要安装在火炉或其它热源附近。
- 为了完美再现高频声音，高音扬声器应位于收听者耳朵齐高的高度。
- 对于低音，可以通过将扬声器靠近墙壁放置来增强低音水平（将扬声器放置于房间角落时可以最大程度地增强低音）。
- 本制品不具备磁屏蔽功能。如果扬声器和电视机靠得太近，则电视机的色彩可能会模糊。如果出现这种情况，请关闭电视机，然后 15~30 分钟后重新开启。如果此问题仍然存在，请将扬声器远离电视机放置。

使用前

- 此扬声器的额定阻抗为 8Ω 。必须将它连接到接受此类负载的功放（功放接受的最小和最大阻抗通常标示在扬声器插口处：例如“ $4\Omega \sim 16\Omega$ ”或“ $6\Omega \sim 16\Omega$ ”）。
- 此扬声器的最大输入功率为2000瓦（峰值），输入功率太高会损坏扬声器。请勿向扬声器施加超过最大功率的功率。
- 必须在关闭功放或至少断开扬声器插口（如果功放允许）的情况下，连接、打开或关闭音频系统或其一部分（CD播放机、调谐器等）。否则，这些操作导致的干扰将影响到扬声器并可能损坏扬声器单元。
- 请勿强行使低功率功放产生高音量声音，在这种情况下，谐波失真会迅速加剧，并可能损坏扬声器单元。
- 使用图形均衡器或低音、高音校正器等增强特定频率时，请勿过度调高功放的音量，否则扬声器将快速过载。
- 请勿触摸扬声器单元的振动膜和悬挂系统。因其较易破损，请勿触摸。

连接功放

本制品配备2组SPEAKON型输入接线端子。接线端子是完全相同的并联接法，请使用认为方便的一组。

- （）本制品与功放连接的状态下，切勿短路其余的接线端子。否则可能导致本制品或功放产生故障。
- （）连接后，轻轻地拉一下电缆，确认是否切实可靠地连接。连接不良可能会发生断续音或噪音。
- （）如果电缆的芯线从端子中散出，可能会互相碰触。这会造成功放超负荷而引起功放停止运行的故障。

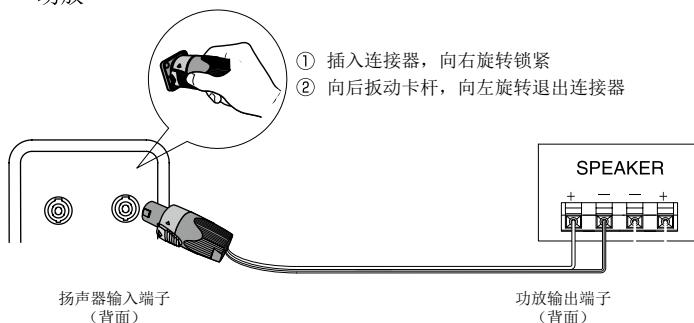
本制品使用Neutrik speakon® 的扬声器连接器（NL4AMP）。接线指引是“1+”和“1-”。

可使用Neutrik（NL4FX）或（NL4FC）Speakon扬声器电缆连接。

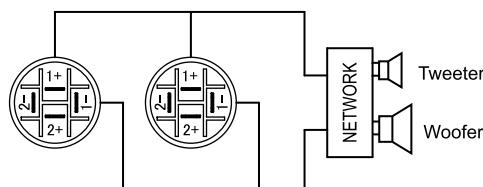
1. 关闭功放的电源。
2. 连接扬声器输入端子与电缆线。接线指引是“1+”和“1-”。
3. 连接电缆线与功放的扬声器输出端子。（详细连接方法请遵从功放的使用说明书。）

- Speakon扬声器电缆与功放的扬声器输出端子连接：

Speakon 1+ → 功放 +
Speakon 1- → 功放 -

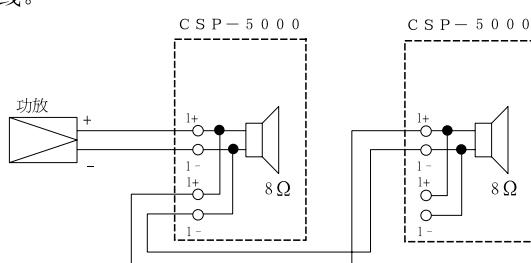


扬声器电路示意图



连接另外的扬声器

- 本制品配备2组SPEAKON型输入接线端子。可以和本制品相同类型的其它扬声器连接。
- 根据功放的额定阻抗不同，可连接的扬声器个数也不同。详细情况请参照功放的使用说明书。
- 下图表示连接 2 个扬声器时的接线。



铭板旋转

- 本制品铭板可以旋转。
- 拉出铭板旋转时注意不要用力过度以免铭板或铁网变形。

音箱维护

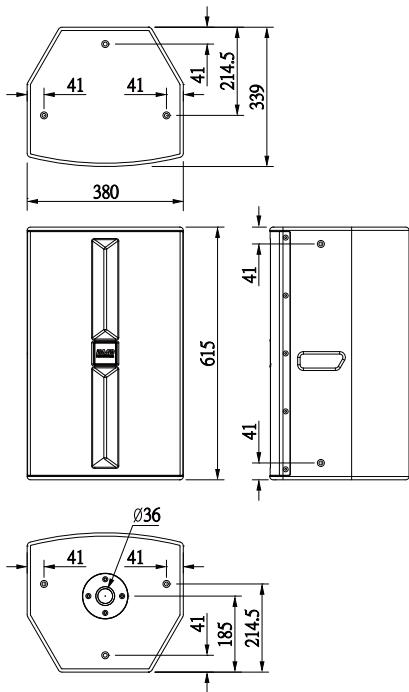
- 请使用软布刷拭灰尘和污垢。
- 如果音箱非常脏,请使用蘸有使用5~6倍的水稀释过的中性溶剂的软布刷拭,然后再使用干燥的布刷拭。请勿在音箱上或附近使用稀释剂、汽油、清洁剂或其它化学溶剂,否则可能会损坏音箱表面。另外,请勿在扬声器附近使用杀虫剂或其它喷剂。

规格

类型	2分频低音反射型
扬声器单元	300mm低音驱动器配65mm音圈 x 1 1"出口高频压缩器配44.4mm音圈 x 1
频率响应	75Hz ~ 20,000Hz ($\pm 3\text{dB}$)
灵敏度	98dB/W/m
峰值最大声压级	133dB/m
长期连续最大声压级	127dB/m
额定功率	500W
最大功率	2000W
音乐信号功率	1000W

指向角	H 80° x V 50°
连接插口	Neutrik Speakon® NL4MP x 2
额定阻抗	8 Ω
尺寸	宽 380 x 高 615 x 深 339mm
质量	23kg
板材	15 mm 杨木夹板
附件	使用说明书(本书) x 1 产品登记卡 x 1

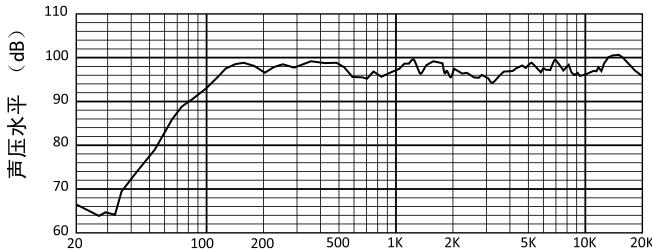
外形图



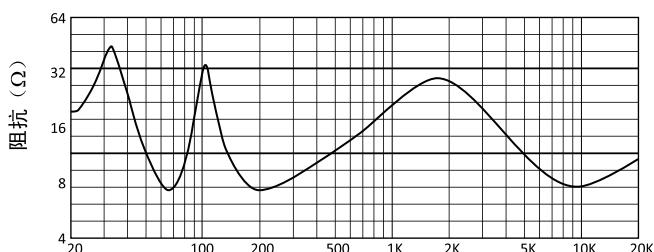
标准特性

频率响应特性

高音扬声器的正前方



阻抗特性



- 因产品改进,上述规格和外观若有变更,恕不另行通知。